

# 港鐵單程票車費表

## MTR Single Journey Ticket Fare Charts



生效日期 **30/6/2019**  
Effective From

L1163 05/2019



### 港鐵網絡覆蓋全港

港鐵一直致力為乘客提供安全、快捷、方便和可靠的鐵路服務。覆蓋港九新界的港鐵系統由10條路線組成，包括觀塘綫、荃灣綫、港島綫、南港島綫、東涌綫、將軍澳綫、東鐵綫、西鐵綫、馬鞍山綫及迪士尼綫。此外，港鐵亦為新界西北的居民提供輕鐵和港鐵巴士服務，全面照顧各區需要。

港鐵同時營運連接香港國際機場和市區的機場快綫，以及來往內地多個城市的直通車客運及高速鐵路服務，為香港居民和遊客提供更多便利。

### The MTR Network Covers the Whole of Hong Kong

At the MTR, we strive to bring passengers a safe, fast, convenient and reliable railway service through our comprehensive network. This network comprises ten lines, the Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, South Island Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, West Rail Line, Ma On Shan Line and Disneyland Resort Line. Together with the Light Rail and MTR Bus networks in the Northwest New Territories, passengers can travel quickly and efficiently to destinations throughout Hong Kong, Kowloon and the New Territories.

The MTR also operates the Airport Express between Hong Kong International Airport and downtown Hong Kong, as well as providing speedy Through Train and High Speed Rail services to major cities in Mainland China, giving added convenience for both tourists and local residents.



## 使用單程票乘搭港鐵

除八達通外，乘客亦可選擇使用單程票乘搭港鐵。單程票可於購票當日使用一次前往預先選定之車站，車費按車程距離釐定。

尖沙咀站及尖東站為兩個獨立車站，分別設有出入閘機。使用單程票的乘客如欲經尖沙咀或尖東站乘搭另一條港鐵綫，須先購買一張前往該站的車票，車票於該站出閘時會被閘機收回，乘客須再另購一張車票，繼續餘下車程，但兩程的合計車費會高於使用一張單程票於其他轉綫車站如九龍塘、美孚或南昌站轉綫往同一目的地。

## Using Single Journey Tickets on the MTR

Apart from Octopus, passengers may use Single Journey Tickets to travel on the MTR. A Single Journey Ticket entitles the passenger to one ride to a pre-selected destination on the day of purchase. The fare is based on the distance travelled.

Tsim Sha Tsui and East Tsim Sha Tsui station are however, two separate stations and have separate entry and exit ticket gates. Passengers using Single Journey Tickets and changing Lines here will need to purchase two separate tickets. The first ticket is collected upon exit at the first station while another ticket should be bought at the second station for the next leg of the journey.

Passengers may choose a different route to their destination station by interchanging at Kowloon Tong, Mei Foo or Nam Cheong stations where only one Single Journey Ticket is required. Fares for journeys using two Single Journey Tickets are higher than those using only one Single Journey Ticket.

## 單程票種類

港鐵單程票分成人及特惠兩種，乘客可於任何港鐵站內的售票機購買。

特惠票適用於3-11歲的小童及65歲或以上的長者。在任何情況下，12歲或以上的學生如使用單程票，均以成人車費計算。

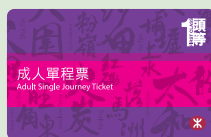


成人單程票



特惠單程票

東鐵綫列車設有頭等車廂服務。使用頭等車廂的乘客必須支付頭等額外費，費用相等於該程東鐵綫車程的普通等車費。頭等單程票於東鐵綫車站內的售票機，或任何港鐵站的客務中心有售。



成人單程票 — 頭等



特惠單程票 — 頭等

於本港就讀的合資格全日制學生或合資格殘疾人士如欲享受特惠車費，必須使用「學生身分」或「殘疾人士身分」個人八達通，有關詳情請參閱「合資格學生港鐵八達通車費表」或「長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃港鐵八達通車費表」。

## Single Journey Ticket Types

There are two types of Single Journey Tickets – Adult and Concessionary. Passengers can purchase them from Ticket Issuing Machines in all MTR stations.

Concessionary Tickets are available for children aged 3 to 11 and senior citizens aged 65 or above. Students aged 12 and above travelling with Single Journey Tickets are required to pay full adult fare.



Adult Single Journey Ticket



Concessionary Single Journey Ticket

First Class Service is available on the East Rail Line. Passengers may enjoy the First Class Service by paying a premium equivalent to the Standard Class Fare of the East Rail Line journey. First Class Single Journey Tickets can be purchased from Ticket Issuing Machines in East Rail Line stations or from Customer Service Centre in any MTR station.



Adult Single Journey Ticket –  
First Class



Concessionary Single Journey Ticket –  
First Class

Eligible full-time students studying in Hong Kong or eligible persons with disabilities wishing to enjoy concessionary fares must travel by a Personalised Octopus with “Student Status” or “Persons with Disabilities Status” respectively. For details, please refer to the “MTR Octopus Fare Chart for Eligible Students” and “MTR Octopus Fare Charts for the Public Transport Fare Concession Scheme for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities”.

## 備註

1. **頭等額外費：**乘客享用東鐵綫頭等車廂服務，除支付上列車費外，另須支付頭等額外費，費用相等於該程東鐵綫車程的單程票車費。
2. 特惠單程票車費只適用於3-11歲及65歲或以上的乘客。
3. 乘客（長者及合資格殘疾人士除外）入閘超過20分鐘，並於同一車站出閘離開，須繳付劃一額外車費，詳情請參閱「車票發出條件」。
4. 未能出示有效車票的乘客，須繳付附加費，詳情請參閱「車票發出條件」。

## Remarks

1. **First Class Premium:** On top of the above fare, the premium payable by passengers travelling in the First Class compartment on East Rail Line trains is equivalent to the Single Journey Ticket fare for the same East Rail Line journey.
2. Concessionary Single Journey Ticket fares are only applicable for children aged 3 to 11 and senior citizens aged 65 and above.
3. Except senior citizens and eligible persons with disabilities, a passenger who exits the gate of a station more than 20 minutes after passing through an entry gate of the same station is liable to pay an additional fare. Please refer to the “Conditions of Issue of Tickets” for further details.
4. A passenger who travels without a valid ticket is liable to pay a surcharge. Please refer to the “Conditions of Issue of Tickets” for further details.



成人單程票車費表 (包括學生) Adult Single Journey Ticket Fare Chart (Student included)

Table with columns for Destination station (終點站), Origin station (起點站), and fare rates for various lines: 港島綫 (Island Line), 南港島綫 (South Island Line), 荃灣綫 (Tsuen Wan Line), and 觀塘綫 (Kwun Tong Line).



成人單程票車費表 (包括學生) Adult Single Journey Ticket Fare Chart (Student included)

終點站 Destination station	起點站 Origin station	港島線 Island Line																	南港島線 South Island Line			荃灣線 Tsuen Wan Line												觀塘線 Kwun Tong Line											
		港島線 Island Line																	南港島線 South Island Line			荃灣線 Tsuen Wan Line												觀塘線 Kwun Tong Line											
		紅磡 Kennedy Town	尖東 East Tsim Sha Tsui	柯士甸 Austin	南昌 Nam Cheong	美孚 Mei Foo	荃灣西 Tsuen Wan West	錦上路 Kam Sheung Road	元朗 Yuen Long	朗屏 Long Ping	天水圍 Tin Shui Wai	兆康 Siu Hong	屯門 Tuen Mun	大圍 Tai Wai	沙田 Sha Tin	火炭 Fo Tan	馬場 Racecourse	大學 University	大埔墟 Tai Po Market	太和 Tai Wo	粉嶺 Fanling	上水 Sheung Shui	羅湖 Lo Wu	落馬洲 Lok Ma Chau	大圍 Tai Wai	車公廟 Che Kung Temple	沙田圍 Sha Tin Wai	第一城 City One	石門 Shek Mun	大水坑 Tai Shui Hang	恆安 Heng On	馬鞍山 Ma On Shan	烏溪沙 Wu Kai Sha												
紅磡 Hung Hom	尖東 East Tsim Sha Tsui	柯士甸 Austin	南昌 Nam Cheong	美孚 Mei Foo	荃灣西 Tsuen Wan West	錦上路 Kam Sheung Road	元朗 Yuen Long	朗屏 Long Ping	天水圍 Tin Shui Wai	兆康 Siu Hong	屯門 Tuen Mun	大圍 Tai Wai	沙田 Sha Tin	火炭 Fo Tan	馬場 Racecourse	大學 University	大埔墟 Tai Po Market	太和 Tai Wo	粉嶺 Fanling	上水 Sheung Shui	羅湖 Lo Wu	落馬洲 Lok Ma Chau	大圍 Tai Wai	車公廟 Che Kung Temple	沙田圍 Sha Tin Wai	第一城 City One	石門 Shek Mun	大水坑 Tai Shui Hang	恆安 Heng On	馬鞍山 Ma On Shan	烏溪沙 Wu Kai Sha														





















# 港鐵路綫圖 MTR system map



港鐵熱綫 MTR Hotline: 2881 8888  
[www.mtr.com.hk](http://www.mtr.com.hk)

以上資料如有任何更改，恕不另行通知。請到港鐵站查詢最新詳情。  
 This information is subject to change without any prior notice. Please check at MTR stations for updates.